

Covid-19 Vaccination Community Information Session 維州華人社區新冠疫苗信息說明會

Time: Thursday 3rd June 2021 (6:30-8:00 p.m.)

Venue: Online (Zoom link TBA)

6:30PM – 7:30PM (Main session in English, Professor Benjamin Cowie will deliver 15 mins presentation, and 45 mins Q&A);

7:30PM – 8:00PM (Community discussion in Chinese, Mandarin-speaking)

RSVP via

<https://chinese-community-covid-vaccine-info-session.eventbrite.com.au>

(or to cccav.committee@gmail.com) by 31 May.

Please email (cccav.committee@gmail.com) , your questions in advance for them to be answered at the session.

This Covid-19 vaccine information session is specifically organised by the Department of Health and the CCCAV for the Chinese Community in Victoria. All welcome.

Presenter: Professor Benjamin Cowie

Senior Medical Advisor, Executive Director - Engagement and Partnerships, COVID-19 Immunisation Program, Department of Health.

“Professor Benjamin Cowie is an infectious diseases physician and epidemiologist at the Royal Melbourne Hospital, and the Director of the World Health Organisation (WHO) Collaborating Centre for Viral Hepatitis at the Doherty Institute. In addition, Ben is a medical epidemiologist with Communicable Disease Epidemiology and Surveillance, Victorian Department of Health. He serves on a range of communicable disease, clinical and public health committees at state, national and international levels. From January 2021, Ben has been seconded full time to the Victorian Department of Health to support the implementation of the COVID-19 Immunisation Program as Executive Director, Engagement and Partnerships.”



Department
of Health



CCCAV

Chinese Community Council Of Australia (Vic)

維州澳華社區委員會

Community Information Resources Pack (for Victorian Chinese communities)

1. Resource in Chinese developed by Victorian Department of Health

- <https://www.coronavirus.vic.gov.au/covid-19-vaccine-simplified-chinese> (Simplified Chinese)
- <https://www.coronavirus.vic.gov.au/covid-19-vaccine-traditional-chinese> (Traditional Chinese)

2. Resource in Chinese developed by Commonwealth Government

- <https://www.health.gov.au/node/18290> (Simplified Chinese)
- <https://www.health.gov.au/node/18242> (Traditional Chinese)

3. Consumer factsheets

- AstraZeneca Vaccine (阿斯利康新冠疫苗), Chinese, Simplified - 简体中文 updated on 21 April 2021 :
<https://www.health.gov.au/resources/publication/information-on-covid-19-astrzeneca-vaccine-chinese-simplified>
- AstraZeneca Vaccine (阿斯利康COVID-19疫苗), Chinese, Traditional - 繁體中文 updated on 21 April 2021 :
<https://www.health.gov.au/resources/publication/information-on-covid-19-astrzeneca-vaccine-traditional-chinese>
- Pfizer (Comirnaty) vaccine (輝瑞新冠疫苗), Chinese, Simplified - 简体中文 updated on 22 April 2021 :
<https://www.health.gov.au/resources/publication/information-on-pfizer-vaccine-chinese-simplified>
- Pfizer (Comirnaty) vaccine (COVID-19輝瑞(Comirnaty)疫苗), Chinese, Traditional - 繁體中文 updated on 22 April 2021 :
<https://www.health.gov.au/resources/publication/information-on-pfizer-vaccine-chinese-traditional>

4. Full-list of COVID-19 related health information resources in Chinese on Health Translations

- 简体中文(Simplified Chinese):
<https://www.healthtranslations.vic.gov.au/bhcv2/bhcht.nsf/PresentMultilingualResourceByTopic?Open&x=Coronavirus&s=Chinese> (Simplified)
- 繁體中文(Traditional Chinese) :
<https://www.healthtranslations.vic.gov.au/bhcv2/bhcht.nsf/PresentMultilingualResourceByTopic?Open&x=Coronavirus&s=Chinese> (Traditional)